



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΡΙΤΟΝ

### ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ὕπ' Ἀρ. 184 τῆς 17ης ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1962

### Διοικητικαὶ Πράξεις καὶ Γνωστοποιήσεις

Ἀριθμὸς 470

#### Ο ΠΕΡΙ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 38

##### Διάταγμα θεσπισθὲν δυνάμει τοῦ ἄρθρου 3

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἐν τῇ ἐνασκήσει τῶν ἐξουσιῶν δι' ὧν ὁ Κυβερνήτης ἐν Συμβουλίῳ πρότερον περιεβέβλητο δυνάμει τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ περὶ Ἀπογραφῆς Νόμου, Κεφ. 38, αἰτίνες δυνάμει τῆς παραγράφου 3 (β) τοῦ ἄρθρου 188 τοῦ Συντάγματος τῆς Δημοκρατίας τῆς Κύπρου περιήλθον εἰς τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον, διὰ τοῦ παρόντος διατάσσει ὡς ἀκολούθως :

1. Τὸ παρὸν Διάταγμα δύναται νὰ ἀναφέρηται ὡς τὸ περὶ Ἀπογραφῆς (Βιομηχανικῆς Παραγωγῆς καὶ Λιανικοῦ Ἐμπορίου) Διάταγμα τοῦ 1962.

2. Ἀπογραφὴ βιομηχανικῆς παραγωγῆς καὶ λιανικοῦ ἔμπορίου (ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἀναφερομένη ὡς «ἡ Ἀπογραφὴ») θὰ διεξαχθῇ ἐν Κύπρῳ διαρκούντος τοῦ τρέχοντος ἔτους 1962.

3. Ἐκθέσεις πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς Ἀπογραφῆς πρέπει νὰ ὑποβάλλουν πρόσωπα ἅτινα ἐργάζονται δι' ἴδιον αὐτῶν λογαριασμὸν καὶ ἐργοδοταὶ εἰς βιομηχανικὰς ἐπιχειρήσεις καὶ εἰς τὸ λιανικὸν ἔμπόριον ὡς καὶ ὀργανισμοὶ ὡς ἑταιρεῖαι, συνεργατικαί, σωματεῖα, ἔχοντα νομικὴν ὑπόστασιν ἢ ὄχι, ἀσχολούμενα εἰς τοιαύτας ἐπιχειρήσεις, ὡς ἤθελε ζητηθῆ ὑπὸ τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ τῆς Ἀπογραφῆς, ἢ οἰουδήποτε Λειτουργοῦ Ἀπογραφῆς ἀναφορικῶς πρὸς τὰ ζητήματα ἅτινα καθορίζονται εἰς τὸ ἀκόλουθον Παράρτημα.

#### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Ἀναφορικῶς πρὸς τὴν παραγωγὴν διὰ τὰ ἔτη 1960 καὶ 1961 τῶν βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς τὰς ὁποίας ὁ μέσος ὄρος τῶν ἀπασχολουμένων προσώπων εἶναι 5 ἢ περισσότερα : Ἡ φύσις τῆς ἐκτελεσθείσης ἐργασίας, ὁ ὀλικὸς ἀριθμὸς τῶν ἀπασχολουμένων, ἡ ἀξία τῶν πωληθέντων ἐμπορευμάτων, τῶν ἀποθεμάτων καὶ τὸ ὀλικὸν κόστος τοῦ νέου παγίου ἐνεργητικοῦ.

2. Αναφορικῶς πρὸς τὴν ἀπασχόλησιν (συμπεριλαμβανομένων προσώπων ἄτινα ἐργάζονται δι' ἴδιον αὐτῶν λογαριασμόν καὶ ἐργαζομένων ἰδιοκτητῶν) εἰς βιομηχανικὰς ἐπιχειρήσεις καὶ εἰς τὸ λιανικὸν ἐμπόριον κατὰ τὸ πρὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἐκθέσεως μέρος τοῦ ἔτους 1962 : Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀπασχολουμένων προσώπων, κατὰ φύλον καὶ εἶδος ἐργασίας.

Ἐθεσπίσθη σήμερον τὴν 13ην Σεπτεμβρίου 1962.

Ἀριθμὸς 471

### Ο ΠΕΡΙ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 38

Κανονισμοὶ θεσπισθέντες δυνάμει τοῦ ἀρθροῦ 4

Ἐν τῇ ἐνασκήσει τῶν ἐξουσιῶν δι' ὧν περιεβέβληται δυνάμει τοῦ ἀρθροῦ 4 τοῦ περὶ Ἀπογραφῆς Νόμου καὶ τοῦ ἀρθροῦ 54 (η) τοῦ Συντάγματος, τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον θεσπίζει τοὺς ἀκολουθοῦς Κανονισμοὺς :

1. Οἱ παρόντες Κανονισμοὶ δύνανται νὰ ἀναφέρωνται ὡς οἱ περὶ Ἀπογραφῆς (Βιομηχανικῆς Παραγωγῆς καὶ Λιανικοῦ Ἐμπορίου) Κανονισμοὶ τοῦ 1962.

2. Ἐν αὐτοῖς τοῖς Κανονισμοῖς—

«Πληροφορία Ἀπογραφῆς» σημαίνει πληροφορίας σχετιζομένας μὲ θέματα καθοριζόμενα εἰς τὸ Παράρτημα τοῦ περὶ Ἀπογραφῆς (Βιομηχανικῆς Παραγωγῆς καὶ Λιανικοῦ Ἐμπορίου) Διατάγματος τοῦ 1962.

3. Ἐκαστὸν πρόσωπον ἢ σῶμα προσώπων ἄτινα ὀφείλουσιν συμφῶνως τοῦ περὶ Ἀπογραφῆς (Βιομηχανικῆς Παραγωγῆς καὶ Λιανικοῦ Ἐμπορίου) Διατάγματος τοῦ 1962, ὅπως παράσχουν πληροφορίας ἀπογραφῆς, δεόν ὅπως—

- (α) Συμπλήρωσι τὰ δελτία ἄτινα ἐπισυνάπτονται ἐπὶ τοῦ παρόντος Παραρτήματος (ἢ οἷα ἤθελον διανεμηθῆ ὑπὸ τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ Ἀπογραφῆς ἢ οἰουδήποτε Λειτουργοῦ Ἀπογραφῆς ἢ ἤθελον σταλῆ ταχυδρομικῶς), ἀπαντῶν ἐξ ὧσιν κάλλιον γνωρίζει καὶ πιστεύει εἰς τὰ ἐν αὐτοῖς ἐρωτήματα.
- (β) Συμμορφωθῆ πρὸς οἰασδήποτε ὁδηγίας αἰτινες περιέχονται ἢ ἐπισυνάπτονται εἰς τὰ ἐν λόγῳ δελτία καὶ ἀποστείλῃ τὰ δελτία ταῦτα δεόντως συμπληρωμένα πρὸς τὸν Ἐπιθεωρητὴν Ἀπογραφῆς, Τμῆμα Στατιστικῆς καὶ Ἐρευνῶν, Λευκωσίαν, κατὰ τὴν ἐνδεικνυομένην ἡμερομηνίαν εἰς τὰς ἐν λόγῳ ὁδηγίας ἢ καθ' οἰανδήποτε ἄλλην ἡμερομηνίαν ἣτις ἤθελον ὀρισθῆ ὑπὸ τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ διὰ εἰδοποιήσεως ἐν τῇ ἐπισήμῳ ἐφημερίδι τῆς Δημοκρατίας.
- (γ) Παράσχη πρὸς τὸν Ἐπιθεωρητὴν Ἀπογραφῆς, ἢ οἰονδήποτε ἄλλον Λειτουργὸν Ἀπογραφῆς, οἰασδήποτε περαιτέρω πληροφορίας αἰτινες ἤθελον ζητηθῆ ἐν σχέσει πρὸς τὰ ἐν λόγῳ δελτία ὑπὸ τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ Ἀπογραφῆς ἢ οἰουδήποτε ἄλλου Λειτουργοῦ Ἀπογραφῆς.
- (δ) Εἰς τὴν περίπτωσιν δὲν ἤθελον δοθῆ ἢ ἀποσταλῆ τοιαῦτα δελτία, παράσχη εἰς τὸν Ἐπιθεωρητὴν Ἀπογραφῆς ἢ οἰονδήποτε Λειτουργὸν Ἀπογραφῆς οἰασδήποτε πληροφορίας αἰτινες ἤθελον ζητηθῆ ἐν σχέσει πρὸς τὰ ἐν λόγῳ δελτία ὑπὸ τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ Ἀπογραφῆς ἢ οἰουδήποτε Λειτουργοῦ Ἀπογραφῆς.